

29
15

Amtsblatt

Donnerstag,
16. Juli 2015

Departemente

Amt für Arbeit. Registrierte arbeitslose Personen	1210
Erwachsenenbildung	1211
Berufs- und Weiterbildungszentrum. Kurse	1212
Baugesuche und Sonderbewilligungen	1220
Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen, Kerns	1221
Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen, Alpnach	1221

Verschiedene

Handelsregister	1227
-----------------	------



Sicherheits- und Justizdepartement

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Konkursöffnungsanzeige

Am 2. Juli 2015 wurde über die *Oria Invest AG* (CHE-112.507.140), Nelkenstrasse 2, 6060 Sarnen, mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden zufolge ordentlicher Konkursbetreibung der Konkurs eröffnet.

Der Gemeinschuldnerin als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Konkursaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 16. Juli 2015

Betreibung und Konkurs

Volkswirtschaftsdepartement

Registrierte arbeitslose Personen

Beim Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden (RAV OW/NW) waren

Ende *Juni 322 (Vormonat 346) stellensuchende Personen* aus dem Kanton Obwalden gemeldet.

Davon sind *157 Personen (Vormonat 180) erwerbslos*.

Die Arbeitslosenquote beträgt 0,8 Prozent
(CH 06.2015 3,1; OW 06.2014 0,9; CH 06.2014 2,9)

(SECO, Pressedokumentation 7. Juli 2015)

Sollten Sie eine offene Stelle zu besetzen haben, setzen Sie sich bitte mit dem *Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden*, Bahnhofstrasse 2, 6052 Hergiswil, in Verbindung (Telefon 041 632 56 26, Fax 041 632 56 27, E-Mail info@ravownw.ch). Weitere Informationen finden Sie unter www.rav-ownw.ch.

Sarnen, 14. Juli 2015

Amt für Arbeit

Bildungs- und Kulturdepartement

Erwachsenenbildung

Familientreff Sarnen

Zischtigs-Träff

Krabbeln und Spielen für Babys und Kleinkinder.

Daten: (im Juli keine Zischtigs-Träffs)

18., 25. August 2015

Zeit: jeweils 9.00–11.00 Uhr

Ort: Pfarreisaal im Pfarreizentrum, Sarnen

Gästehaus Kloster Bethanien

Ferienwoche für Frauen «Einfach Da-Sein»

Erleben Sie unbeschwerte Ferientage mit fakultativem Wochenprogramm.

Datum: Montag, 3. – Samstag, 8. August 2015

Leitung: Bernadette Inauen

Den 1. August zusammen feiern

Vespergottesdienst, Fest-Buffer mit Ländlermusik

Datum: Samstag, 1. August 2015

Pro Senectute Obwalden

Wanderung: 2-Tages-Tour/Schächentaler Höhenweg

Datum: Montag und Dienstag, 3. und 4. August 2015

Zeit/Kosten: Nähere Informationen erhalten Sie bei der Anmeldung

Anmeldung: bei W. Diethelm, Telefon 041 660 57 87 oder

M. Sigrist, Telefon 041 675 13 45

Den **Mahlzeitendienst** bieten wir **in allen Gemeinden des Sarneraats** an, bitte melden Sie sich für nähere Informationen.

Information und Anmeldung

Pro Senectute Obwalden, Marktstrasse 5, 6060 Sarnen

Telefon 041 660 57 00 (oder auf unseren Telefonbeantworter)

info@ow.pro-senectute.ch, www.ow.pro-senectute.ch

Sarnen, 16. Juli 2015

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen finden Sie auf unserer Homepage:

www.bwz-ow.ch

Gerne beraten wir Sie auch telefonisch: Telefon 041 666 64 86
(Montag – Donnerstag, 08.15 – 11.30 Uhr)

Ihre Anmeldung nehmen wir gerne schriftlich wie folgt entgegen:
Auf unserer Homepage unter www.bwz-ow.ch oder mit nachfolgendem Anmeldeformular

Finanzen

A 21501 Finanzbuchhaltung 1 Grundstufe	7x 4 Lekt. Mi, 21.10.2015 – 02.12.2015 18.00 – 21.15 Uhr Peter Kempf	Fr. 490.00
A 21502 Finanzbuchhaltung 3 mit Software-Programm Banana Mittelstufe 2	5x 4 Lekt. Mi, 02.09.2015 – 14.10.2015 18.00 – 21.15 Uhr Peter Kempf	Fr. 350.00

Hauswirtschaft

Die modulare bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch der drei Basis- und der acht Pflichtmodule und zwei (B) oder drei (HL) Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung «Bäuerin mit eidg. Fachausweis» oder «Haushaltleiterin mit eidg. Fachausweis» vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschriebe für das Schuljahr 2015/2016 finden Sie auf unserer Homepage: www.bwz-ow.ch

Die nächsten Infoabende sind wie folgt geplant:

Dienstag, 15. März 2016 und Donnerstag, 19. Mai 2016 jeweils um 19.30 Uhr in der Aula am BWZ Obwalden in Giswil.

Basismodul		
H 21510 Ernährung und Verpflegung I	Di, 60 Lektionen, 17.11.15 – 15.03.16 Trudi Berchtold	Fr. 530.00 (exkl. Material)
H 21515 Wäscheversorgung	Di, 40 Lektionen, 25.08.15 – 10.11.15 Ursula Christen Jödicke	Fr. 350.00 (exkl. Material)
H 21516 Wohnen und Reinigungstechnik	Di, 40 Lektionen, 17.11.15 – 08.03.16 Ursula Christen Jödicke	Fr. 350.00 (exkl. Material)

Pflichtmodule Bäuerin		
H 21511 Gartenbau Herbst	Do, 28 Lektionen, 20.08.15 – 22.10.15 Trudi Berchtold	Fr. 260.00
H 21512 Landwirtschaftliche Betriebslehre	Do, 40 Lektionen, 29.10.15 – 21.01.16 Richard Brücker	Fr. 350.00
H 21513 Landwirtschaftliche Buchhaltung	Di, 40 Lektionen, 25.08.15 – 10.11.15 Susanne Müller-Kilchenmann	Fr. 350.00
H 21514 Produkteverwertung	Do, 60 Lektionen, 20.08.15 – 17.12.15 Barbara Joller-Graf	Fr. 530.00 (exkl. Material)
Wahlmodule Bäuerin		
H 11616 Rindviehhaltung	Fr, 40 Lektionen, 26.02.16 – 03.06.16 Susanne Müller-Kilchenmann	Fr. 350.00
H 11618 Kleintierhaltung	Fr, 40 Lektionen, 26.02.16 – 03.06.16 Susanne Müller-Kilchenmann	Fr. 350.00
Pflichtmodul Haushaltleiterin		
H 21511 Gartenbau Herbst	Do, 28 Lektionen, 20.08.15 – 22.10.15 Trudi Berchtold	Fr. 260.00
H 21514 Produkteverwertung	Do, 60 Lektionen, 20.08.15 – 17.12.15 Barbara Joller-Graf	Fr. 530.00 (exkl. Material)
H 11611 Ernährung und Verpflegung II	Do, 60 Lektionen, 14.01.16 – 02.06.16 Barbara Joller-Graf	Fr. 655.00 (exkl. Material)
H 11612 Familie und Gesellschaft	Do, 40 Lektionen, 07.01.16 – 16.06.16 Barbara Joller-Graf	Fr. 350.00
H 11614 Haushaltführung	Di, 40 Lektionen, 22.03.16 – 07.06.16 Ursula Christen Jödicke	Fr. 360.00 (exkl. Material)
H 11615 (Landwirtschaftliches) Recht	Do, 40 Lektionen, 18.02.16 – 30.06.16 Michael Camenzind	Fr. 350.00
Wahlmodule Haushaltleiterin		
H 21511 Gartenbau Herbst	Do, 28 Lektionen, 20.08.15 – 22.10.15 Trudi Berchtold	Fr. 260.00
H 21514 Produkteverwertung	Do, 60 Lektionen, 20.08.15 – 17.12.15 Barbara Joller-Graf	Fr. 530.00 (exkl. Material)
H 11610 Direktvermarktung	Fr, 40 Lektionen, 08.01.16 – 19.02.16 Barbara Joller-Graf	Fr. 380.00
H 11613 Gartenbau Frühling/Sommer	Di, 40 Lektionen, 22.03.16 – 07.06.16 Trudi Berchtold	Fr. 300.00
H11617 Textiles Gestalten	Mo, 60 Lektionen, 15.02.16 – 13.06.16 Ursula Christen Jödicke	Fr. 560.00 (exkl. Material)

Informatik

Der Anmeldeschluss ist jeweils 30 Tage vor Kursbeginn. Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist eine Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Grundstufe		
I 21502 Einstieg in die PC-Welt, Windows 8.1, Office 2013	10x 3 Lekt. Mo, 07.09.2015 – 23.11.2015, 18.15 – 20.45 Uhr Peter Kempf	Fr. 680.00
I 21509 10-Finger-System in Rekordzeit	2x 4 Lekt. Mo, 30.11.2015 – 14.12.2015, 18.00 – 21.15 Uhr Peter Kempf	Fr. 190.00
Mittelstufe I		
I 21501 CAD 1 Grundkurs (AutoCAD 2012)	8x 3 Lekt. Mi, 21.10.2015 – 09.12.2015, 18.00 – 20.30 Uhr Othmar Mühlebach	Fr. 540.00
I 21503 Excel Basis, Office 2013	5x 3 Lekt. Di, 01.09.2015 – 13.10.2015, 18.15 – 20.45 Uhr Boris Relja	Fr. 340.00
I 21504 GIMP (Bildbearbeitung)	15 Lekt. 2x Do u. 2x Sa, 22.10.2015 – 14.11.2015, 18.15 – 20.45 Uhr Boris Relja	Fr. 340.00
I 21505 Homepage gestalten	4x 3 Lekt. Do, 03.09.2015 – 24.09.2015, 18.15 – 20.45 Uhr Boris Relja	Fr. 270.00
I 21506 Power Point, Office 2013	5x 3 Lekt. Di, 20.10.2015 – 17.11.2015, 18.15 – 20.45 Uhr Boris Relja	Fr. 340.00
I 21507 Windows 8.1 Kurzeinführung	1x 5 Lekt. Sa, 12.09.2015 08.00 – 12.00 Uhr Peter Kempf	Fr. 120.00
I 21508 Word Basis, Office 2013	5x 3 Lekt. Do, 12.11.2015 – 10.12.2015, 18.15 – 20.45 Uhr Boris Relja	Fr. 340.00

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an. Auch Chinesisch gehört ab Herbst 2015 wieder zu unserem Kursangebot.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch. Für Englisch steht zudem online ein Einstufungstest zur Verfügung. Zweimal jährlich bieten wir auch einen umfangreichen Einstufungstest ab B1 in Englisch an. Anmeldung ist erforderlich.

Die Preise unserer Sprachkurse werden der Gruppengrösse angepasst:

- Kleingruppe (5 – 9 Personen) Fr. 380.00
- Standardgruppe (10 – 12 Personen) Fr. 320.00
- Deutschkurse ausgenommen
- Die Preise der Zertifikatskurse (Englisch) variieren in diesem Semester zwischen Fr. 475.00 und Fr. 675.00 je nach Anzahl Teilnehmer.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Die Kurskosten bleiben jedoch unverändert, werden bei einem späteren Einstieg nicht angepasst. Eine Gutschrift für nicht besuchte Lektionen wird nur gegen Vorweisung eines Arztzeugnisses gewährt. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

50+ Kurse		
A2	Englisch 50+ 5. Semester S 21541	12x 2 Lekt. Mi, 09.09.15 – 09.12.15, 09.15 – 11.00 Uhr Maria Dänzer
B1	Englisch 50+ Conversation Medium S 21540	12x 2 Lekt. Do, 10.09.15 – 10.12.15, 09.15 – 11.00 Uhr Maria Dänzer
Chinesisch		
A0–A1	Chinesisch 1. Semester S 21510	12x 2 Lekt. Mo, 07.09.15 – 07.12.15, 18.00 – 19.30 Uhr Gina Hui Qing Albrecht
A1	Chinesisch 2. Semester S 21511	12x 2 Lekt. Mo, 07.09.15 – 07.12.15, 19.45 – 21.15 Uhr Gina Hui Qing Albrecht
	Chinesische Zeichen (Kalligraphie) S 21512	10x 2 Lekt. Di, 08.09.15 – 24.11.15, 18.00 – 19.30 Uhr Gina Hui Qing Albrecht Fr. 320.00
Deutsch		
A1/1	Deutsch 1 S 21520	12x 2 Lekt. Mi, 09.09.15 – 09.12.15, 19.45 – 21.15 Uhr Barbara Windlin Fr. 380.00
A1/1	Deutsch intensiv S 21529a	16x 3 Lekt. Di u. Do, 25.08.15 – 29.10.15, 15.10 – 17.25 Uhr Patrizia Bode Fr. 880.00 (Zahlung in drei Raten möglich)
A1/1	Deutsch intensiv S 21529b	14x 3 Lekt. Di u. Do, 03.11.15 – 22.12.15, 15.10 – 17.25 Uhr Patrizia Bode Fr. 770.00 (Zahlung in drei Raten möglich)
A1/2	Deutsch 2 S 21521	12x 2 Lekt. Mi, 09.09.15 – 09.12.15, 18.00 – 19.30 Uhr Barbara Windlin Fr. 380.00
A1/2 A2/1	Deutsch mündlich S 21522	12x 2 Lekt. Mi, 09.09.15 – 09.12.15, 09.00 – 10.30 Uhr Barbara Windlin Fr. 380.00
A2/1	Deutsch 3 S 21523	12x 2 Lekt. Mo, 07.09.15 – 07.12.15, 18.00 – 19.30 Uhr Barbara Windlin Fr. 380.00
A2/1	Deutsch intensiv plus S 21530a	32x 2 Lekt. Mo/Di/Mi/Do, 24.08.15 – 29.10.15, 13.30 – 15.00 Uhr Jacqueline Rainoni/Patrizia Bode Fr. 1'175.00 (Zahlung in drei Raten möglich)
A2/1	Deutsch intensiv plus S 21530b	28x 2 Lekt. Mo/Di/Mi/Do, 02.11.15 – 22.12.15, 13.30 – 15.00 Uhr Jacqueline Rainoni/Patrizia Bode Fr. 1'030.00 (Zahlung in drei Raten möglich)
A2/2	Deutsch 4 S 21524	12x 2 Lekt. Mo, 07.09.15 – 07.12.15, 19.45 – 21.15 Uhr Barbara Windlin Fr. 380.00
B1/1a	Deutsch 5 S 21525	12x 2 Lekt. Fr, 11.09.15 – 18.12.15, 18.00 – 19.30 Uhr René Stalder Fr. 380.00

B1/1b	Deutsch 6 S 21526	12x 2 Lekt. Sa, 12.09.15 – 19.12.15, 13.00 – 14.30 Uhr René Stalder Fr. 380.00
B1/2a	Deutsch 7 S 21527	12x 2 Lekt. Sa, 12.09.15 – 19.12.15, 09.00 – 10.30 Uhr René Stalder Fr. 380.00
B1/2b	Deutsch 8 S 21528	12x 2 Lekt. Sa, 12.09.15 – 19.12.15, 10.30 – 12.00 Uhr René Stalder Fr. 380.00
B1	Deutsch mündlich	16x 2 Lekt. Di, 18.08.15 – 22.12.15, 09.00 – 10.30 Uhr Barbara Windlin Fr. 510.00
B1/1	Deutsch Intensiv inkl. Deutsch mündlich 9 Wochen à 14 Lekt.	Mo/Di/Mi/Fr, 17.08.15 – 30.10.15, 13.30 – 16.45 Uhr Patrizia Bode (Zahlung in Raten möglich) Fr. 2190.00
B1/1	Deutsch Intensiv inkl. Deutsch mündlich 7 ^{1/2} Wochen à 14 Lekt.	Mo/Di/Mi/Fr, 02.11.15 – 23.12.15, 13.30 – 16.45 Uhr Patrizia Bode (Zahlung in Raten möglich) Fr. 1900.00
B1/1	Deutsch Intensiv ohne Deutsch mündlich 9 Wochen à 12 Lekt.	Mo/Mi/Fr, 17.08.15 – 30.10.15, 13.30 – 16.45 Uhr Patrizia Bode (Zahlung in Raten möglich) Fr. 1910.00
B1/1	Deutsch Intensiv ohne Deutsch mündlich 7 ^{1/2} Wochen à 12 Lekt.	Mo/Mi/Fr, 02.11.15 – 23.12.15, 13.30 – 16.45 Uhr Patrizia Bode (Zahlung in Raten möglich) Fr. 1690.00
Englisch		
A1	Elementary 2. Semester S 21542	12x 2 Lekt. Di, 08.09.15 – 15.12.15, 19.45 – 21.15 Uhr Claudia Buzzoni
A1	Elementary 4. Semester S 21543a	12x 2 Lekt. Di, 08.09.15 – 15.12.15, 18.00 – 19.30 Uhr Robin Denver
A1	Elementary 4. Semester S 21543b	12x 2 Lekt. Di, 08.09.15 – 15.12.15, 18.00 – 19.30 Uhr Moira Maters
A2	Conversation Basic S 21544	12x 2 Lekt. Di, 08.09.15 – 15.12.15, 18.00 – 19.30 Uhr Claudia Buzzoni
A2	Pre-Intermediate 1. Semester S 21545	12x 2 Lekt. Do, 10.09.15 – 10.12.15, 19.45 – 21.15 Uhr Robin Denver
A2	Pre-Intermediate 2. Semester S 21546	12x 2 Lekt. Di, 08.09.15 – 15.12.15, 19.45 – 21.15 Uhr Robin Denver
A2	Pre-Intermediate 3. Semester S 21547	12x 2 Lekt. Mo, 07.09.15 – 07.12.15, 20.00 – 21.30 Uhr Maria Dänzer
A2	Pre-Intermediate A2 4. Semester S 21548	12x 2 Lekt. Di, 08.09.15 – 15.12.15, 19.45 – 21.15 Uhr Moira Maters
B1	Conversation Medium S 21549	12x 2 Lekt. Mo, 07.09.15 – 07.12.15, 18.30 – 20.00 Uhr Maria Dänzer
B1	Conversation Medium S 21550	12x 2 Lekt. Mi, 09.09.15 – 09.12.15, 18.30 – 20.00 Uhr Joanne Hochstrasser
B1	Refresher 1. Semester S 21551	12x 2 Lekt. Mo, 07.09.15 – 07.12.15, 19.30 – 21.00 Uhr Claudia Buzzoni

B1	Refresher 2. Semester S 21552	12x 2 Lekt. Do, 10.09.15 – 10.12.15, 18.00 – 19.30 Uhr Robin Denver
B2	Bridge to FCE 1. Semester S 21554	12x 2 Lekt. Di, 08.09.15 – 15.12.15, 18.00 – 19.30 Uhr Julian Exshaw
B2	Cambridge First Certificate Course 1. Semester S 21555	14x 2 Lekt. Mi, 02.09.15 – 16.12.15, 19.45 – 21.15 Uhr Julian Exshaw Fr. 475.00 – Fr. 675.00 (je nach Anzahl Teilnehmer)
B2	Cambridge First Certificate Course 2. Semester S 21556	14x 2 Lekt. Mo, 31.08.15 – 14.12.15, 19.45 – 21.15 Uhr Julian Exshaw Fr. 475.00 – Fr. 675.00 (je nach Anzahl Teilnehmer)
B2	Cambridge First Certificate Course 2. Semester S 21557	14x 2 Lekt. Mo, 31.08.15 – 14.12.15, 18.00 – 19.30 Uhr Julian Exshaw Fr. 475.00 – Fr. 675.00 (je nach Anzahl Teilnehmer)
C1	Cambridge Advanced Certificate Course S 21558	14x 2 Lekt. Mi, 02.09.15 – 16.12.15, 18.00 – 19.30 Uhr Julian Exshaw Fr. 475.00 – Fr. 675.00 (je nach Anzahl Teilnehmer)
B2–C1	Keep up your Advanced English (ohne Prüfungsziel) S 21559	12x 2 Lekt. Di, 08.09.15 – 15.12.15, 19.45 – 21.15 Uhr Julian Exshaw
Französisch		
A2	Français S 21560	12x 2 Lekt. Di, 08.09.15 – 15.12.15, 18.00 – 19.30 Uhr Julien Ragot
A2	Conversation S 21561	12x 2 Lekt. Di, 08.09.15 – 15.12.2015, 18.00 – 19.30 Uhr Josiane Aeppli
B1	Français S 21562	12x 2 Lekt. Mo, 07.09.15 – 07.12.15, 18.00 – 19.30 Uhr Julien Ragot
B1	Diplomkurs DELF 1. Semester S 21563	15x 2 Lekt. Di, 01.09.15 – 12.01.16, 19.45 – 21.15 Uhr Josiane Aeppli Fr. 480.00
Italienisch		
A0–A1	Italiano 1. Semester S 21570	12x 2 Lekt. Mi, 09.09.15 – 09.12.15, 18.00 – 19.30 Uhr Nella Alario
A1	Italiano 2. Semester S 21571	12x 2 Lekt. Mo, 07.09.15 – 07.12.15, 19.45 – 21.15 Uhr Maria Lucia Fasanella
A1	Italiano 3. Semester S 21572	12x 2 Lekt. Mi, 09.09.15 – 09.12.15, 19.45 – 21.15 Uhr Nella Alario
A1–A2	Italiano 4. Semester S 21573	12x 2 Lekt. Do, 10.09.15 – 10.12.15, 19.45 – 21.15 Uhr Maria Lucia Fasanella
A2–B1	Italiano 7. Semester S 21574	12x 2 Lekt. Do, 10.09.15 – 10.12.15, 18.00 – 19.30 Uhr Maria Lucia Fasanella
B1	Conversazione S 21575	12x 2 Lekt. Mo, 07.09.15 – 07.12.15, 18.00 – 19.30 Uhr Maria Lucia Fasanella
B1–B2	Conversazione S 21576	12x 2 Lekt. Do, 10.09.15 – 10.12.15, 19.45 – 21.15 Uhr Nella Alario

Spanisch		
A0–A1	Español 1. Semester S 21580	12x 2 Lekt. Mi, 09.09.15 – 09.12.15, 19.30 – 21.00 Uhr Cristina Suanzes Bucher
A1	Español 2. Semester S 21581	12x 2 Lekt. Mi, 09.09.15 – 09.12.15, 19.45 – 21.15 Uhr Maribel Cubino von Wyl
A1	Español 3. Semester S 21582	12x 2 Lekt. Di, 08.09.15 – 15.12.15, 17.45 – 19.25 Uhr Cristina Suanzes Bucher
A1–A2	Español 4. Semester S 21583	12x 2 Lekt. Mo, 07.09.15 – 07.12.15, 19.45 – 21.15 Uhr Maribel Cubino von Wyl
A2	Español 5. Semester S 21584	12x 2 Lekt. Mi, 09.09.15 – 09.12.15, 17.45 – 19.25 Uhr Cristina Suanzes Bucher
A2	Conversación S 21585	12x 2 Lekt. Do, 10.09.15 – 10.12.15, 18.30 – 20.00 Uhr Cristina Suanzes Bucher
A2–B1	Conversación S 21586	12x 2 Lekt. Mi, 09.09.15 – 09.12.15, 18.00 – 19.30 Uhr Maribel Cubino von Wyl
B1–B2	Conversación S 21587	12x 2 Lekt. Mo, 07.09.15 – 07.12.15, 18.00 – 19.30 Uhr Maribel Cubino von Wyl
B2–C1	Conversación S 21588	12x 2 Lekt. Di, 08.09.15 – 15.12.15, 19.30 – 21.00 Uhr Cristina Suanzes Bucher

Einbürgerung / Niederlassungsbewilligung

Für die Einbürgerung müssen Sie über ein Sprachzertifikat Niveau B1 sowie über staatsbürgerliche Grundkenntnisse verfügen.

Sprachstandsanalysen

Das BWZ Obwalden führt Sprachstandsanalysen bis Niveau B1 durch. In der Sprachstandsanalyse werden Ihre mündlichen Sprachkenntnisse in Deutsch geprüft. Die Einstufung erfolgt nach dem europäischen Sprachenportfolio und wird vom Kanton für die Einbürgerung (B1) oder zur Erteilung der Niederlassungsbewilligung (A2) verlangt. **Pro Teilnehmer** muss für die Analyse mit einem **Zeitaufwand von 1 Stunde** gerechnet werden. Die genaue Uhrzeit wird Ihnen mit der definitiven Einladung mitgeteilt.

Das **Anmeldeformular** erhalten Sie bei Ihrer Wohngemeinde oder beim BWZ Obwalden. Sie finden es auch auf unserer Homepage unter folgendem Link:
http://www.bwz-ow.ch/weiter_einbuergierung.htm

Sprachstandsanalyse E 21501	Samstag, 29.08.15 08.00 – 12.30 Uhr	Fr. 240.00
Sprachstandsanalyse E 21502	Samstag, 19.09.15 08.00 – 12.30 Uhr	Fr. 240.00
Sprachstandsanalyse E 21504	Samstag, 21.11.15 08.00 – 12.30 Uhr	Fr. 240.00
Sprachstandsanalyse E 21505	Samstag, 19.12.15 08.00 – 12.30 Uhr	Fr. 240.00

Staatsbürgerliche Grundkenntnisse

Für die staatsbürgerlichen Grundkenntnisse bietet das BWZ Obwalden Kurse an, welche Sie mit der Prüfung abschliessen können. Die Prüfung kann auch ohne Kurs absolviert werden. Pro Teilnehmer muss für die Prüfung mit einem Zeitaufwand von 30 Minuten gerechnet werden. Die genaue Uhrzeit wird Ihnen mit der definitiven Einladung mitgeteilt.

Das **Anmeldeformular** erhalten Sie bei Ihrer Wohngemeinde oder beim BWZ Obwalden. Sie finden es auch auf unserer Homepage unter folgendem Link:

http://www.bwz-ow.ch/weiter_einbuengerung.htm

Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»		
E 21520	6x Di, 15.09.2015 – 03.11.2015, 17.30 – 19.20 Uhr	Fr. 290.00
Prüfung «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»		
E 21510	Dienstag, 18.08.2015, 16.30 – 19.30 Uhr (30 Min. pro Teilnehmer)	Fr. 60.00
E 21511	Dienstag, 25.08.2015, 16.30 – 19.30 Uhr (30 Min. pro Teilnehmer)	Fr. 60.00
E 21512	Dienstag, 10.11.2015, 16.30 – 19.30 Uhr (30 Min. pro Teilnehmer)	Fr. 60.00
E 21513	Dienstag, 17.11.2015, 16.30 – 19.30 Uhr (30 Min. pro Teilnehmer)	Fr. 60.00

Anmeldung

Kursnummer

I _____ A _____ S _____

Herr Frau

Name/Vorname _____

Strasse _____ Ort _____

Tel. Privat _____ Tel. Geschäft _____

Natel _____ E-Mail _____

Datum _____ Unterschrift _____

Nur für Lernende

Lehrberuf _____ Lehrzeit _____

Rechnungsadresse _____

(nur wenn diese von der vorgängig angegebenen Adresse abweicht)

Sarnen, 16. Juli 2015

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, Postfach 1164
6061 Sarnen
www.bwz-ow.ch / bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindeganzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

25. August 2015 (Fristenstillstand, Gerichtsferien)

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Kerns

Gesuchsteller/in: Berghotel Distelboden Melchsee Frutt AG, Brünigstrasse 34, Kägiswil
Bauvorhaben: Renovation Aussenhülle/Umbau Gebäudeinneres
Ort: Parzelle 1543, Melchsee-Frutt, Kerns
Zone(n): Alpwirtschaftszone
Schutzzone(n): Gewässerschutzbereich Ao, Landschaftsschutzgebiet Melchsee-Frutt-Tannen
Naturgefahr(en): Überschwemmung/Hochwasser W5
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: KESA Immobilien AG, Bollstrasse 6a, Kerns
Bauvorhaben: Anbau Wintergarten auf bestehender Terrasse, Untergasse 4b
Ort: Parzelle 54, Untergasse 4b, Kerns
Zone(n): Dorfkernzone
Schutzzone(n): Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Ivo Windlin, Rütiflue 2, Kerns
Bauvorhaben: An- und Umbau Stall, Deponie Eigenaushub
Ort: Parzelle 1782, Rütiflue, Kerns
Zone(n): Landwirtschaftszone

Sarnen, 16. Juli 2015

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Gemeinde: 6064 Kerns. Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen. Öffentliche Planaufgabe gemäss Elektrizitätsgesetz, Gemeinde Kerns

Für Projekte

*S-168228.1 Transformatorenstation Bärübüel
(Parzelle Nr. 747, Koordination 664176/197510)*

des Elektrizitätswerks Obwalden, Stanserstrasse 8, 6064 Kerns

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat ist das oben erwähnte Plangenehmigungsgesuch eingegangen.

Die Gesuchsunterlagen werden vom 17. Juli 2015 bis 16. September 2015 beim Bauamt der Einwohnergemeinde Kerns öffentlich aufgelegt.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42–44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge.

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (SR 172.021) oder des EntG Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtlichen Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen. Nachträgliche Einsprachen und Begehren nach den Artikeln 39–41 EntG sind ebenfalls beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat einzureichen.

Sarnen, 14. Juli 2015

Im Auftrag des
Eidgenössischen Starkstrominspektorates
Hoch- und Tiefbauamt Obwalden
Abteilung Hochbau und Energie

Gemeinde: 6055 Alpnach. Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen. Öffentliche Planaufgabe gemäss Elektrizitätsgesetz, Gemeinde Alpnach

Für Projekte

*S-168232 Transformatorenstation Grabi, Nr. 3T133
(Parzelle Nr. 431; Koordinaten 663251/198004)*

L-223886 16 kV-Kabel zwischen den Transformatorenstationen PW Grunz, Nr. 3T124 und Grabi Nr. 3T133

L-223887 16 kV-Kabel zwischen den Transformatorenstationen Laubligen Nr. 3T126 und Grabi Nr. 3T133

L-223888 16 kV-Kabel zwischen den Transformatorstationen Werkhof Schlieren Nr. 3T162 und Grabi Nr. 3T133

des Elektrizitätswerks Obwalden, Stanserstrasse 8, 6064 Kerns

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat ist das oben erwähnte Plan-genehmigungsgesuch eingegangen.

Die Gesuchunterlagen werden vom 17. Juli 2015 bis 16. September 2015 beim Bauamt der Einwohnergemeinde Alpnach öffentlich aufgelegt.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42–44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge.

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (SR 172.021) oder des EntG Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Luppenstrasse 1, 8320 Fehr-altorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtlichen Ein-wände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen. Nachträgliche Einsprachen und Begehren nach den Artikeln 39–41 EntG sind ebenfalls beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat einzurei-chen.

Sarnen, 14. Juli 2015

Im Auftrag des
Eidgenössischen Starkstrominspektorates
Hoch- und Tiefbauamt Obwalden
Abteilung Hochbau und Energie

Verschiedene Anzeigen

Elektrizitätswerk Obwalden. Aufwertung und Sanierung Wasserfassung Grosse Melchaa / Rismatt. Ausschreibung Los A1 Baumeisterarbeiten

Das Elektrizitätswerk Obwalden (EWO) eröffnet hiermit die freie Konkurrenz für die Baumeisterarbeiten für die Aufwertung und Sanierung der Grossen Melchaa, Neubau einer Wehrbrücke und eines Umgehungsgerinnes (Fisch-bach).

Die Ausschreibung und Arbeitsvergabe erfolgen nach den besonderen Bestimmungen zu dieser Ausschreibung, der interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVöB) vom 25. November 1994/ 15. März 2001, dem Gesetz über das öffentliche Beschaffungswesen (Sub-missionsgesetz, SubG) des Kantons Obwalden vom 27. November 2003

und der Ausführungsbestimmungen zum Submissionsgesetz vom 6. Januar 2004.

Bauherr und Auftraggeber

Elektrizitätswerk Obwalden
Stanserstrasse 8
CH-6064 Kerns
Kontaktperson: Ing. Axel Primoschitz
Telefon: 041 666 51 00
E-Mail: axel.primoschitz@ewo.ch

Projektbeschreibung:

Die aus dem Jahre 1934 stammenden baulichen Anlageteile haben ihre rechnerische Lebensdauer von 80 Jahren erreicht und weisen an verschiedensten Stellen Frostschäden, Betonkarbonatisierung und Risse auf. Diese müssen für einen langfristigen Weiterbetrieb der Wasserfassung saniert und die Betonstrukturen instand gestellt werden.

Gleiches gilt für die Brückenplatte der Wehrbrücke, welche für die Bau- und Betriebsphase sowie die Erschliessung von privaten Liegenschaften für breitere und schwerere Maschinen neu erstellt werden muss. Während den Bauarbeiten an der Brücke wird der Zugang über die Brücke gesperrt und die Erschliessung über eine provisorische Dammschüttung (Furt) unterhalb des Wehrbauwerkes mit Durchlässen im Flussbett gewährleistet.

Zur Sicherstellung der Fischdurchgängigkeit (Längsvernetzung) bei der Wasserfassung Rismatt wird ein neues Umgehungsgerinne (Fischbach) am rechten Ufer der Grossen Melchaa bis zum «Siechenbächli» erstellt.

Hauptziele des Bauprojekts sind:

- Gewährleistung der strukturellen Sicherheit und Integrität bzw. Funktionalität der Bauwerke
- Gewährleistung der Betriebssicherheit (Maximierung der Verfügbarkeit der Anlage)
- Optimierung/Verbesserung der Absetzwirkung des Entsanders
- Verbesserung der Arbeits- und Anlagensicherheit
- Herstellung der Längsdurchgängigkeit mittels Umgehungsgerinne (Fischbach)

Leistungsumfang des Loses A1 – Baumeisterarbeiten:

Die Erneuerung der Wasserfassung Grosse Melchaa und die ausgeschriebenen Arbeiten bestehen im Wesentlichen aus folgenden Hauptanlagenteilen:

- Abbruch Wehrbrücke aus Massivbeton und Neubau der Verbundbrücke (L ~ 25m)
- Neubau teils eines Umgehungsgerinnes mit Wanderweg und Neubau eines Einlaufbauwerkes
- Instandstellung Innenwände und -decke Entsander und Einlaufkanal
- Neubau einer Geschwemmelgrube mit Rampe
- Instandstellung bestehende Asphaltstrasse, Neubau Asphalt- und Rauschotterstrasse (A ~ 1'000 m²)

- Umbau Wärterhaus
- Abbruch und Neubau Decke und Träger sowie Überbetonierung bestehende Decke im Entsanderbereich
- Montage von Stahlbauteilen
- Instandstellung Böschungs- und Kolksschutz an der Grossen Melchaa
- Neubau von Lenkbuhnen in der grossen Melchaa

Das Los A1 Baumeisterarbeiten umfasst ca. die folgenden Hauptmengen:

- Aushubarbeiten	ca. 2'500 m ³ (fest)
- Humusabtrag	ca. 1'000 m ³ (fest)
- Transporte innerhalb und ausserhalb der Baustelle	ca. 1'500 m ³ (fest)
- Materiallieferung von Dritten	ca. 1'000 m ³ (fest)
- Stahlbeton Sanierungs- und Neuarbeiten	ca. 350 m ³
- Schalungen	ca. 800 m ²
- Bewehrungen	ca. 40 t
- Abbruch Werke aus Beton	ca. 170 m ³ (fest)
- Neubau Kanalisationen und Entwässerungen	L ~ 150 m
- Montagebau in Stahl	t ~ 10
- Neue Strasse und Wanderweg	ca. 1'000 m ²

Generelles Bauprogramm:

Ziel ist es, sämtliche Arbeiten für die Sanierung und Automatisierung der Wasserfassung sowie die Restwassersanierung (Bau Umgehungsgerinne) und Sanierung des Geschiebehauhaltes zu kombinieren und zusammen im Rahmen einer Bauintervention auszuführen. Während des Baus ist die Fassung einseitig in Betrieb (eine von zwei Kammern), der komplette Produktionsausfall (Fassung ausser Betrieb) wird auf nur 10 Arbeitstage begrenzt. Generell sind die ganzen Bauarbeiten in zwei parallel laufenden Bauphasen geplant. Die erste Etappe sieht den Bau der provisorischen Zufahrt im Fluss (11.2015 bis 12.2015), des Umgehungsgerinnes oberwasserseitig mit dem Einlaufbauwerk (11.2015 bis 12.2015) und der Brücke vor (1.2016 bis 5.2016). In der zweiten Etappe kommen alle Bauarbeiten in der Wasserfassung, wie die Sanierungsarbeiten des Entsanders rechte und linke Kammer (2.2016 bis 4.2016 und 7.2016 bis 9.2016), Neuarbeiten wie die Geschwemmselgrube und Wehrschütze (4.2016 bis 7.2016) sowie die Fertigstellung des Umgehungsgerinnes (bis 3.2016) zum Zuge.

Generelle Teilnahmebedingungen

Der Anbieter muss folgende Teilnahmebedingungen erfüllen:

1. Erfahrung: Es sind für 2 der folgenden 3 Eignungskriterien pro Bietergemeinschaft je mindestens eine Referenz auszuweisen:
 - Wasserbauarbeiten mit vergleichbarer Grösse und Komplexität (Umgehungsgerinne, Lenkbühne, Bauwerke unter Wasser, ...) in den letzten 10 Jahren
 - Instandsetzung von Bauteilen aus Beton in den letzten 10 Jahren
 - Bau von Brücken mit einer Länge von mindestens 25 m in den letzten 10 Jahren

2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit:

- Nachweis, dass die Angebotssumme geringer ist als 50% des Jahresumsatzes der Unternehmung oder der ARGE (2012–2014, Mittelwert) und dass die Unternehmung oder die ARGE über genügend Mitarbeiter verfügt
- Nachweis der finanziellen Eignung des Anbieters – Abgabe der wichtigsten Geschäftszahlen und der Geschäftsberichte der letzten 3 Geschäftsjahre, bestehend aus Erfolgsrechnung, Bilanz und Revisorenbericht

Eignungskriterien

Die Beurteilung erfolgt nach folgenden generellen Eignungskriterien:

- Eingabe eines vollständigen Angebotes mit geforderten Beilagen
- Nachweis ausreichender personeller Ressourcen und technischer Fähigkeiten
- Referenz inklusive Schlüsselpersonen (Baustellenchef, Bauführer, Polier) aus den letzten 10 Jahren für ein vergleichbares Objekt
- Nachweis der Einhaltung von Arbeitsschutzbestimmungen, Gesamtarbeitsverträgen und finanziellen Verpflichtungen
- Teilnahme an der obligatorischen Sitzung

Zuschlagkriterien:

Die Arbeiten werden vergeben mit dem Berücksichtigten der folgenden Zuschlagskriterien mit der entsprechenden Gewichtung:

- Angebotspreis und Plausibilität 60%
- Bauprogramme, Bauabläufe, Materialbewirtschaftung und Umwelteinflüsse 30%
- Baustellenorganisation, Sicherheit und Erfahrung der Schlüsselpersonen 10%

Andere Informationen zur Ausschreibung:

Es ist keine Aufteilung in Lose vorgesehen. Teilangebote sind nicht zugelassen.

Varianten werden zugelassen. Es können nur Varianten geprüft werden, die alle Vorgaben der Amtsvariante bezüglich Ausführungsart, Qualität und Kosten enthalten, welche für einen umfassenden Vergleich mit dem Ausschreibungsprojekt erforderlich sind. Die Amtsvariante ist in jedem Fall auch anzubieten.

Die Arbeiten können an Subunternehmer nur unter Einhaltung, der in der Offerte angegebenen Kriterien, und Zustimmung der Bauherrschaft abgegeben werden.

Zu offerieren sind Leistungen aus folgenden NPK-Kapiteln:

111 Regiearbeiten, 112 Prüfungen, 113 Baustelleneinrichtung, 117 Abbrüche und Demontagen, 131 Instandsetzung und Schutz von Betonbauten,

132 Bohren und Trennen von Beton und Mauerwerk, 151 Bauarbeiten für Werkleitungen, 211 Baugruben und Erdbau, 213 Wasserbau, 223 Belagsarbeiten, 237 Kanalisationen und Entwässerungen, 241 Ortbetonbau, 321 Montagebau in Stahl.

Anmeldung für den Bezug der Ausschreibungsunterlage:

Die Unterlagen können schriftlich oder per E-Mail bei: IM Maggia Engineering AG, zu Hd. von Hr. Ing. Urs Müller, Via St. Franscini 5, Postfach 46, 6601 Locarno, E-Mail: urs.mueller@im-maggia.ch bestellt werden. Kostenbeitrag für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen: CHF 250.– (Selbstkosten für Pläne und Berichte werden bei der Abgabe einer gültigen Offerte zurückerstattet). Der Betrag ist zu überweisen auf das Konto der Banca dello Stato del Cantone Ticino, 6600 Locarno, Konto-Nr. 1450840/001.000.001 (IBAN CH 72 0076 4145 0840 C000C). Die Ausschreibungsunterlagen können bezogen werden ab dem 16. bis am 30. Juli 2015. Eine Kopie des Zahlungsbeleges ist der Unterlagenbestellung beizulegen.

Einrichtung des Angebotes: Montag, 31.8.2015, Uhrzeit 11.00, Eingang beim Elektrizitätswerk Obwalden massgebend (nicht Poststempel). In verschlossenem Kuvert / Paket mit Aufschrift «OFFERTE - Los A1 Baumeisterarbeiten WF Rismatt, Nicht öffnen».

Bietergemeinschaften: zugelassen

Gültigkeit des Angebotes: 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

Begehung: In Melchtal, Obwalden, am Donnerstag, 23. Juli 2015, 10.00 Uhr findet eine obligatorische Begehung des Projektgebietes mit Ausleitung der Wasserfassung statt. Anmeldung per E-Mail an IM Maggia Engineering AG, Ing. U. Müller, urs.mueller@im-maggia.ch. Die Aussenanlage ist öffentlich zugänglich.

Fragebeantwortung: Fragen sind schriftlich bis zum 10. August 2015 an die IM Maggia Engineering AG, Via St. Franscini 5, Postfach 46, 6601 Locarno zu richten. Die Fragen werden bis am 17. August 2015 allen Submittenten schriftlich beantwortet. Zu spät eintreffende Fragen werden nicht mehr beantwortet.

Offertöffnung: 31. August 2015. Die Offertöffnung ist nicht öffentlich. Die Teilnehmer werden schriftlich über das Ergebnis der Offertöffnung informiert.

Vergabetermin: Ende September

Ausführungstermin: Beginn 23. 11. 2015 und Ende 30. 9. 2016

*Rechtsmittel-
belehrung:*

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Obwalden, Dorfplatz 9, Postfach 1562, 6061 Sarnen, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen

Résumé en langue française:

Soumission du lot A1 de génie civil avec la construction d'un nouveaux pont et une passe à poisson pour poisson pour la remise en état et la modernisation de la prise d'eau Rismatt / Grosse Melchaa. Objet: démolition de béton; réhabilitation du dessableur et canal d'entrée; construction d'une poisson pour poisson, due nouveaux petits ouvrages une béton et d'un nouveaux pont; restructuration du bâtiment de commande; réhabilitation des berges de la Grosse Melchaa et des routes existantes.

Inscription par écrit ou par e-mail jusqu'au 30. juillet 2015 à l'adresse suivante: IM Maggia Engineering AG, à l'attention du Urs Müller, Via St. Franscini 5, Case postale 46, 6601 Locarno, e-mail: urs.mueller@im-maggia.ch; frais d'inscription: Frs. 250.-; visite des lieux obligatoire le 23. juillet 2015; remise des offres jusqu'au 31 août 2015.

Kerns, 14. Juli 2015

Elektrizitätswerk Obwalden

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

■ **Matador Partners Group AG**, in *Alpnach*, CHE-112.532.155, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 29.09.2014, Publ. 1738037). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: GFA Gesellschaft für Abschlussrevisionen AG (CHE-102.189.593), in *Hergiswil NW*, Revisionsstelle.
Tagesregister-Nr. 873 vom 30.06.2015 / CHE-112.532.155 / 02247739

■ **Narva Properties AG**, in *Sarnen*, CHE-114.596.976, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30.06.2015, Publ. 2238287). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marazzotta, Lorenzo, von Horgen, in *Horgen*, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 874 vom 30.06.2015 / CHE-114.596.976 / 02247741

■ **Pamco Société de Participations S.A.**, in *Sarnen*, CHE-102.082.618, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17.03.2015, Publ. 2046793). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Salomon, Jean-Luc, von Genf, in Grand-Lancy (Lancy), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bardet, Guy, von Vully-les-Lacs, in Grens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 875 vom 30.06.2015 / CHE-102.082.618 / 02247743

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 122 vom 29.6.2015, Seite/ID-Nr. 2236447, publizierten TR-Eintrags Nr. 834 vom 24.06.2015 **TK Liegenschaften Titlis AG**, in *Engelberg*, CHE-113.042.215, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 29.06.2015, Publ. 2236447). Firma neu: **TK Invest AG**.

Tagesregister-Nr. 877 vom 30.06.2015 / CHE-113.042.215 / 02246623

■ **Fanger Kran AG**, in *Sachseln*, CHE-115.604.845, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19.12.2012, Publ. 6983642). Aktiven und Passiven (Fremdkapital) gehen infolge Fusion auf die «Kran Pool AG» (CHE-115.604.319) mit Sitz in Sachseln über. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 878 vom 30.06.2015 / CHE-115.604.845 / 02248707

■ **Förderverein STLTH**, in *Sarnen*, CHE-109.858.082, Verein (SHAB Nr. 93 vom 18.05.2015, Publ. 2155841). Da der Verein nicht eintragungspflichtig ist, wird der auf ihn bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Der Verein wird unverändert fortgeführt.

Tagesregister-Nr. 879 vom 30.06.2015 / CHE-109.858.082 / 02246625

■ **Lehner AG, Maschinenfabrik, Zweigniederlassung Alpnach**, in *Alpnach*, CHE-424.191.743, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2012, Publ. 6529238), mit Hauptsitz in: Untersiggenthal. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagesregister-Nr. 880 vom 30.06.2015 / CHE-424.191.743 / 02246627

■ **Peter Scheuber, Getränkevertrieb**, in *Sarnen*, CHE-106.908.789, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 181 vom 18.09.1996, S. 5654). Vermögensübertragung: Der Geschäftsinhaber überträgt gemäss Vertrag vom 29.06.2015 Aktiven von CHF 775'017.96 und einen Teil der Passiven (Fremdkapital) von CHF 586'278.751 auf die «Peter Scheuber Getränke GmbH» (CHE-498.780.398). Gegenleistung: 200 Stammanteile zu CHF 100.00 sowie eine Forderungsgutschrift in der Höhe von CHF 168'739.21. Das Einzelunternehmen ist infolge der vorgenannten Übertragung sämtlicher Aktiven und Passiven erloschen.

Tagesregister-Nr. 881 vom 30.06.2015 / CHE-106.908.789 / 02248709

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 122 vom 29.06.2015, S. 2'236'455, publizierten TR-Eintrags Nr. 838 vom 24.06.2015 **TK Liegenschaften Titlis AG**, in *Engelberg*, CHE-113.978.105, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 29.06.2015, Publ. 2236455). Aktiven und Passiven (Fremdkapital) gehen in-

folge Fusion auf die «TK Invest AG» (CHE-113.042.215) mit Sitz in Engelberg über. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 876 vom 30.06.2015 / CHE-113.978.105 / 02248705

■ **Ingenieurbüro ZEO AG**, in *Alpnach*, CHE-109.437.131, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01.07.2014, Publ. 1584523). [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Dorfstrasse 50b, 6390 Engelberg]. Weitere Geschäftsadresse: Hinterdorfstrasse 6, 6390 Engelberg.

Tagesregister-Nr. 882 vom 01.07.2015 / CHE-109.437.131 / 02251369

■ **Hotel Krone - Dominik Stamm**, in *Kerns*, CHE-131.841.148, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2013, Publ. 7008114). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Tagesregister-Nr. 883 vom 01.07.2015 / CHE-131.841.148 / 02250109

■ **AMROCK AG**, in *Sarnen*, CHE-368.672.881, Lindenstrasse 7, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.06.2015. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung, Verwaltung und Vermittlung von Geschäften im Internetbereich, insbesondere im Verkauf und Handel aller Art über Internetplattformen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann Grundstücke erwerben, halten, verwalten, belasten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen, sofern alle Adressen bekannt sind, durch Brief; ansonsten durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Gemäss Gründererklärung vom 30.06.2015 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Christen, René Paul, von Wolfenschiessen, in Sarnen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lütolf, Roman, von Langnau bei Reiden, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 884 vom 02.07.2015 / CHE-368.672.881 / 02253075

■ **Fietje AG**, in *Sarnen*, CHE-359.411.637, Poststrasse 3, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 01.07.2015. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Verwaltung von eigenem Vermögen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen.

Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Gemäss Gründererklärung vom 01.07.2015 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Allwissner, Dr. Alois Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Sarnen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 885 vom 02.07.2015 / CHE-359.411.637 / 02253077

■ **Buetler Immo AG**, in *Sachseln*, CHE-115.327.686, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2014, Publ. 1278249). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bütler Grieder, Sylvia, von Basel, Hünenberg und Tenniken, in Sachseln, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: von Basel und Tenniken, in Küssnacht am Rigi (Küssnacht SZ)]; Grieder, Rolf, von Tenniken, in Sachseln, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küssnacht am Rigi (Küssnacht SZ)].

Tagesregister-Nr. 886 vom 02.07.2015 / CHE-115.327.686 / 02254063

■ **Buetler Legal GmbH**, in *Sachseln*, CHE-110.146.597, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2013, Publ. 1249803). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bütler Grieder, Sylvia, von Basel, Hünenberg und Tenniken, in Sachseln, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 50'000.00 [bisher: Bütler, Sylvia, von Basel und Tenniken, in Küssnacht am Rigi (Küssnacht SZ)].

Tagesregister-Nr. 887 vom 02.07.2015 / CHE-110.146.597 / 02254065

■ **Grieder GmbH Versicherungsberatung**, in *Sachseln*, CHE-110.145.161, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2013, Publ. 1246879). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bütler Grieder, Sylvia, von Basel, Hünenberg und Tenniken, in Sachseln, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00 [bisher: von Basel und Tenniken, in Küssnacht am Rigi (Küssnacht SZ)]; Grieder, Rolf, von Tenniken, in Sachseln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 40'000.00 [bisher: in Küssnacht am Rigi (Küssnacht SZ)].

Tagesregister-Nr. 888 vom 02.07.2015 / CHE-110.145.161 / 02254067

■ **IWK Integrierte Wärme und Kraft AG**, in *Sarnen*, CHE-101.524.275, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 07.01.2015, Publ. 1912173). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würms, Thomas Richard, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagesregister-Nr. 889 vom 02.07.2015 / CHE-101.524.275 / 02254069

■ **Obwaldner Kantonalbank**, in *Sarnen*, CHE-108.954.642, besondere Rechtsformen (SHAB Nr. 99 vom 27.05.2015, Publ. 2170751). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häcki, Walter, von Engelberg, in Engelberg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amstad, Christoph Robert, von Emmen und Beckenried, in Emmenbrücke (Ebikon), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagesregister-Nr. 890 vom 02.07.2015 / CHE-108.954.642 / 02254071

■ **Oria Invest AG**, in *Sarnen*, CHE-112.507.140, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10.04.2014, Publ. 1445883). Firma neu: **Oria Invest AG in Liquidation**. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden vom 02.07.2015 ist über diese Gesellschaft der Konkurs mit Wirkung ab dem 02.07.2015, 10.15 Uhr, eröffnet worden.

Tagesregister-Nr. 891 vom 02.07.2015 / CHE-112.507.140 / 02253079

■ **PI Projekt + Immobilien AG**, in *Kerns*, CHE-103.188.656, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2013, Publ. 7028720). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeschbacher, Rolf, von Lützelflüh, in Wigoltingen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Daniel Martin, von Hedingen, in Zürich, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 892 vom 02.07.2015 / CHE-103.188.656 / 02254073

■ **Damaro GmbH**, in *Sarnen*, CHE-114.163.092, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2014, Publ. 1347833). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Elmiger, Mathias, von Kriens und Ermensee, in Luzern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 4 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Astrid Monika, von Grossdietwil und Willisau, in Wauwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: mit 16 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00].

Tagesregister-Nr. 893 vom 03.07.2015 / CHE-114.163.092 / 02257221

■ **Hotel Wilerbad AG**, in *Sarnen*, CHE-101.436.547, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2013, Publ. 965785). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imhof, Kurt, von Brig und Naters, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG (CHE-135.926.789), in Sarnen, Revisionsstelle [bisher: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5)].

Tagesregister-Nr. 894 vom 03.07.2015 / CHE-101.436.547 / 02257223

■ **Euregio Immobilien Treuhand AG**, in *Kerns*, CHE-105.598.605, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 01.06.2011, Publ. 6187876). Aktiven und Passiven (Fremdkapital) gehen infolge Fusion auf die «Preiss & Partner AG» (CHE-403.569.480) mit Sitz in Kreuzlingen über. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 895 vom 03.07.2015 / CHE-105.598.605 / 02257225

■ **THREE RIVERS PROVIDER NETWORK, INC., Las Vegas (Nevada/USA)**, Zweigniederlassung **Alpnach**, in *Alpnach*, CHE-386.883.909, Ausländische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 3 vom 07.01.2015, Publ. 1912185), mit Hauptsitz in: Las Vegas (US). Die Zweigniederlassung wird infolge Geschäftsaufgabe aufgehoben und im Handelsregister gelöscht.

Tagesregister-Nr. 896 vom 03.07.2015 / CHE-386.883.909 / 02256253

■ **AUTARIS AG**, in *Sachseln*, CHE-115.840.191, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2015, Publ. 2103813). Firma neu: **AUTARIS AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (AUTARIS SA en liquidation) (AUTARIS Ltd in liquidation). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 03.07.2015 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spörri, Dora, von Fischenthal, in Winterthur, einziges Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 897 vom 06.07.2015 / CHE-115.840.191 / 02259739

■ **Baumeler Immobilien AG**, in *Kerns*, CHE-105.844.862, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06.07.2010, S. 19, Publ. 5712832). Statutenänderung: 02.07.2015. Domizil neu: Hinterflueweg 6, 6064 Kerns. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Kauf und Verkauf sowie die Verwaltung und Bewirtschaftung von Liegenschaften aller Art. Die Gesellschaft ist befugt, alle Geschäfte durchzuführen, welche mit diesem Geschäftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmungen mit gleichartigem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen und sich mit solchen Unternehmungen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Sicherungsgeschäfte, einschliesslich Garantien, Pfandbestellungen und Sicherungsübereignungen, für verbundene Unternehmen und Dritte eingehen, auch wenn diese in deren ausschliesslichem Interesse liegen. Weitere Geschäftsadresse: Löwenstrasse 6, 6004 Luzern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gschwend, Dr. Theo, von Altstätten, in Bubikon, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumeler, Hans, von Buchrain, in Adligenswil, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Intex Wirtschaftsprüfung und Management AG (CHE-102.150.177), in Baar, Revisionsstelle [bisher: Intex Wirtschaftsprüfung und Management AG, in Baar (CH-170.3.018.605-6)].

Tagesregister-Nr. 898 vom 06.07.2015 / CHE-105.844.862 / 02259741

■ **CARLETTI GmbH**, in *Sachseln*, CHE-139.900.837, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2014, Publ. 1858895). Domizil neu: Edisriederstrasse 83, 6072 Sachseln.

Tagesregister-Nr. 899 vom 06.07.2015 / CHE-139.900.837 / 02259743

■ **Gasser Felstechnik AG**, in *Lungern*, CHE-105.740.926, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10.05.2013, Publ. 7183314). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gasser, Karl, von Lungern, in Lungern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pfammatter, Christian, von Mund, in Brigglis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neiger, Fritz, von Meiringen, in Kerns, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aschwanden, Thomas, von Isenthal, in Flüelen, mit Kollektivprokura zu zweien; BDO AG (CHE-135.926.789), in Sarnen, Revisionsstelle [bisher: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5)].

Tagesregister-Nr. 900 vom 06.07.2015 / CHE-105.740.926 / 02259745

■ **Mediamile Systems AG**, in *Sarnen*, CHE-174.260.818, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2013, Publ. 7017256). Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Luzern im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 902 vom 06.07.2015 / CHE-174.260.818 / 02259749

■ **Sullivan Fine ART GmbH**, in *Sarnen*, CHE-112.694.970, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 17.02.2009, S. 15, Publ. 4884558). Statutenänderung: 29.06.2015. Firma neu: **igrafik GmbH**. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen brieflich.

Tagesregister-Nr. 901 vom 06.07.2015 / CHE-112.694.970 / 02259747

■ **Suisse Office (Schweiz) AG**, in *Sarnen*, CHE-471.985.401, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2014, Publ. 1771399). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 155 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil sie offenbar keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagesregister-Nr. 903 vom 06.07.2015 / CHE-471.985.401 / 02259751

■ **Taktakos AG**, in *Alpnach*, CHE-109.842.678, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2013, Publ. 7116150). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 155 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil sie offenbar keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagesregister-Nr. 904 vom 06.07.2015 / CHE-109.842.678 / 02259753

■ **Swiss Poly Tubes AG**, bisher in Hochdorf, CHE-347.678.582, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2015, Publ. 1916957). Gründungsstatuten: 19.05.2014, Statutenänderung: 03.06.2015. Sitz neu: *Alpnach*. Domizil neu: c/o Claude Heini, Rainliweg 2, 6055 Alpnach Dorf. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hausherr, Roland Karl, von Rottenschwil, in Kecskeket (HU), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dietikon, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift]; Medrala, Anita, ungarische Staatsangehörige, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 905 vom 07.07.2015 / CHE-347.678.582 / 02261869

■ **Acona AG**, in *Engelberg*, CHE-114.107.254, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27.05.2014, Publ. 1523733). Statutenänderung: 07.07.2015. Firma neu: **Acona Holding AG**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt das Erwerben, Halten, Vermitteln und Veräussern von Beteiligungen in den Bereichen Internetmarketing und Affiliate Management. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann Zweigniederlassungen, Geschäftsstellen oder Vertretungen im In- und Ausland errichten. Sie kann auf eigene oder fremde Rechnung Vermögenswerte verwalten, insbesondere Liegenschaften erwerben, finanzieren, erstellen, verwalten und veräussern. Sie kann Patent-, Lizenz- und andere Immaterialgüterrechtsgeschäfte tätigen.

Tagesregister-Nr. 906 vom 08.07.2015 / CHE-114.107.254 / 02264895

■ **H. Burch Immobilien AG**, in *Sarnen*, CHE-100.440.457, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 08.06.2009, S. 15, Publ. 5053854). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burch, Hermann, von Sarnen, in Sarnen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied mit Einzelunterschrift]; Burch-Birrer, Rosmarie, von Sarnen, in Sarnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 907 vom 08.07.2015 / CHE-100.440.457 / 02265533

■ **Hillenbrand Switzerland GmbH**, in *Sachseln*, CHE-429.548.887, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 46 vom 09.03.2015, Publ. 2030039). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bütler Grieder, Sylvia, von Basel, Hünenberg und Tenniken, in Sachseln, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Küssnacht am Rigi (Küssnacht SZ)].

Tagesregister-Nr. 908 vom 08.07.2015 / CHE-429.548.887 / 02265815

■ **KMG Solution AG**, in *Kerns*, CHE-115.815.922, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2014, Publ. 1478875). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reho, Walter, italienischer Staatsangehöriger, in Herzwil NW, mit Einzelprokura.

Tagesregister-Nr. 909 vom 08.07.2015 / CHE-115.815.922 / 02265817

■ **Orfida Treuhand + Revisions AG**, in Engelberg, CHE-375.194.763, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2015, Publ. 2215577), mit Hauptsitz in: Sarnen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cavigelli, Sandra, von Ilanz/Glion, in Engelberg, mit Einzelprokura [bisher: von Siat].
Tagesregister-Nr. 910 vom 08.07.2015 / CHE-375.194.763 / 02265819

■ **teamwerk bau ag**, in Sarnen, CHE-110.029.388, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 08.06.2009, S. 15, Publ. 5053864). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burch, Hermann, von Sarnen, in Sarnen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied mit Einzelunterschrift]; Burch-Birrer, Rosmarie, von Sarnen, in Sarnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 911 vom 08.07.2015 / CHE-110.029.388 / 02265821

■ **TITLIS Invest AG**, in Sarnen, CHE-113.908.085, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2014, Publ. 1709439). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Sandro, von Chêne-Bougeries, in Corsier GE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dubois, Chantal, französische Staatsangehörige, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Auer, Gerhard, von Carouge GE, in Bernex, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bottioli, Mauro, von Lugano, in Anières, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 912 vom 08.07.2015 / CHE-113.908.085 / 02265823

Sarnen, 16. Juli 2015

Handelsregister

Inseratenannahme für Obwalden:
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen
Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen
Telefon 041 660 59 70 oder 041 666 62 05,
Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch,
www.obwalden.ch > Amtsblatt

Anzeigenverkauf und Promotion:
Publicitas AG, Unterstadt 22,
6210 Sursee, Telefon 041 926 09 85,
Telefax 041 921 42 81, sursee@publicitas.ch

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Media AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:
5927 Expl. WEMF/SW, Basis 2013/2014

Annahmeschluss:
Mittwoch, 12.00 Uhr

Abbestellungen/Änderungen:
Dienstag, 17.00 Uhr

Insertionspreise:
Inseratpreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt):

1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag,
bei der Publicitas oder unter
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate
und Gut zum Druck.
Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50*,
Einzelnummer Fr. 2.-*

* Diese Beträge enthalten 2,5% MWSt.